

Presentazione

Il 25 aprile 2005 ricorre il 60. anniversario della liberazione dell'Italia dal nazi-fascismo. Nell'ambito delle numerose iniziative organizzate per celebrare questa solennità, la Città di Bolzano ha deciso anche di pubblicare il CD *Canti dai Lager / Musik aus dem Lager*, frutto della collaborazione con il Comune di Nova Milanese all'interno del condiviso progetto di ricerca sulla deportazione nazista.

Il CD contiene canti e musiche composti ed eseguiti nei Lager, sia in forma ufficiale sia in forma clandestina. Due pezzi provengono anche dal Lager di Bolzano.

Auspichiamo che questo CD possa costituire uno strumento di informazione non solo per il mondo della Scuola, sempre più attenta ed impegnata a proporre lo studio del Novecento, ma anche per quanti operano in attività di ricerca legate al tema della Memoria.

IL SINDACO DI BOLZANO
Avv. Giovanni Salghetti Orioli

IL SINDACO DI NOVA MILANESE
Laura Barzaghi

L'ASSESSORE ALLA CULTURA
Dr. Sandro Repetto

Vorwort

Am 25. April 2005 wird der 60. Jahrestag der Befreiung Italiens vom Nazifaschismus gefeiert. Zusätzlich zu den weiteren zahlreichen Initiativen, die zum Gedenken an dieses historische Ereignis organisiert wurden, hat die Stadtgemeinde Bozen beschlossen, die CD *Canti dai Lager / Musik aus dem Lager* herauszugeben, die Ergebnis der Zusammenarbeit mit der Gemeinde Nova Milanese im Rahmen des gemeinsamen Forschungsprojektes über die nazionalsozialistische Deportation ist.

Wir sind der Überzeugung, dass diese CD nicht nur für die Schulen, die der Geschichte des 20. Jahrhunderts immer mehr Aufmerksamkeit schenken, ein nützliches Informationsmittel darstellt, sondern auch all jenen, die über das Thema der Erinnerung recherchieren, zugute kommen kann.

**DER BÜRGERMEISTER VON BOZEN
MILANESE**

RA. Giovanni Salghetti Orioli

DER BÜRGERMEISTER VON NOVA

Laura Barzaghi

**DER STADTRAT FÜR KULTUR
Dr. Sandro Repetto**